

在米大使羅府へ電報セリ

第九号

本官發在米大使宛電報第八号

客年十二月拙電第三六〇号ニ閑シ

一四九 四月二十日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

排日漁獵法案ヲ本會議ニ引出サントスル決議

案否決セラレタル件

第一七〇号 (四月二十一日接受)

拙電第一六六号ニ閑シ

排日漁業案ヲ委員会ノ手ヨリ本會議ニ引出サムトスル決議案ハ四月十九日下院ニ於テ討議セラレタルカ我方ノ運動効ヲ奏シ四八対一二ヲ以テ否決セラレタリ

在米大使並羅府へ電報セリ

四 人頭税法問題

一五〇 一月六日 在桑港太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

外国人人頭税法案ニ閑シ可然方法ニテ國務省及
州政府ノ注意喚起方ニ付幣原大使ニ依頼ノ件

第二五号 在米大使發本官宛電報第四号

一五一 一月十四日 在桑港太田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

人頭税問題ニ閑シ外交上ノ手段ハ暫ク見合ス
ルヲ得策トスル旨幣原大使ノ回電転電ノ件

(一月十五日接受)

貴電第八号ニ閑シ人頭税問題ハ独リ本邦人ニ關係アルノミナラズ英仏伊諸国人ニ付テモ直接問題ヲ生ジ従ツテ之等諸國ニ於テモ追テ何等カノ措置ニ出ヅベキカト思考セラルル處我方ニ於テハ別ニ米国政府ト種々重要問題ヲ構ヘ居ル際又々本問題ニ付米国政府ニ對シ直ニ外交手段ニ依リ抗議的態度ニ出ヅルハ大局上不利益ト認メラルニ付暫ク英仏等ノ措置ノ措置振ヲ注視スルコトシ度又英仏等カ結局何等ノ措置ニ出デザリシ場合ニ於テモ該税ノ賦課ハ其ノ名義及課税方法ノ如何ニ不拘条約違反トナルベキハ殆ンド疑ヲ容レザルヲ以テ全然現実ニ賦課セラルニ至ツテモ尚試訴ノ方法ヲ以テ法廷ノ救済ニ俟ツコトヲ得ヘキカ故ニ外交上ノ手段ハ暫ク見合ヲ得策ト思考ス

外務大臣ヘ転電シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送アリタシ

一五一 三月十二日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

外国人人頭税ニ閑スルボッグス案州会上院委員会通過ノ件

第一〇七号

(三月十三日接受)

本官發在米大使宛電報第九一号

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一五二 一五三

外国人人頭税ニ閑スル「ボッグス」案ハ八日加州会上院委員会ヲ通過セルガ其際同案ガ現行日米条約ニ違反ス可シトノ說出デタル為メ結局同委員会ハ裁判所ノ判決ニ依リ人頭税徵収ノ違法ナルコト判明セル場合該人頭税ヲ還付ス可キ旨ノ修正条項作成方検事総長ニ依頼セラレ趣ナリ

外務大臣ヘ電報シ在「ロス・アンゼルス」領事ヘ郵送セリ
ボッグス外國人人頭税法案ニ加ヘラレタル修正条項ニ閑シ報告ノ件

第一二二号

(三月二十五日接受)

本官發在米大使宛第一〇二号

拙電第一〇七号「ボッグス」外國人人頭税案ハ二十二日州會上院ヲ通過セルガ同案中ニハ「條約上ノ規定ニ依リ日本人又ハ其他ノ外國人ニ對シテハ人頭税課徵ヲ免除スベキモノナルコト」ノ裁判所ノ判決アル場合ニ於テハ該外國人ニ對シテハ既ニ徵收セル該税ヲ還附スペシ」トノ意味ノ修正条項加ヘラレ居ル由

外務大臣ヘ電報セリ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一五四 一五五

一五六

一七六

一五四 五月二十五日

在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

人頭税ニ関スルボッグス法案ヲ知事承認ノ件

第二二七号

(五月二十六日接受)

拙電第一二二号ニ關シ二十五日「サクラメント」発新聞電報ニヨレバ人頭税ニ關スル「ボッグス」案ハ同日知事ノ署名ヲ得タル趣ナリ

右在米大使ヘ電報シ在「ロス・アンゼルス」領事ヘ郵送セリ

一五五 六月一日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

人頭税法ヲ日本人ニ適用スルヤ否ヤニ付州檢

事總長ニ問合セタル件

第七六号

(六月三日接受)

本官發在米大使宛第三五六号
人頭税法ハ六月六日ヨリ實施スル筈ニ付本件ニ關シ州庁ノ態度ヲ確ムルタメ当地日本人会ヨリ州檢事總長ニ對シ日米條約第一条第二項ノ規定ヲ摘錄シ該法ヲ日本人ニ適用スルヤ否ヤ問合セタルモ未ダ回答ニ接セズ同總長ノ回答振リニ依リテハ法廷ノ問題ト為ス外致方ナキニ付其場合ニ當地日

人ヲシテ「テスト、ケース」ヲ提起セシムルモ一策ト存ゼ

ラルルガ此点ニ付テモ何分ノ貴見御垂示相仰タシ
追テ英國總領事代理ノ云フ所ニ依レバ本件ハ既ニ華府同國大使ニ「リファード」シアルヲ以テ同大使ニ於テ何分ノ措置アル筈ナリトノ趣ナリ

外務大臣ニ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

一五七 六月九日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南加中央日会ハ人頭税ニ關シ國務長官宛書面
ヲ以テ日本人ノ條約上ノ権利保護方ヲ請願セ

ル件

第七八号

(六月十日接受)

本官發在米大使宛電報第五八号

拙電第五六号ニ關シ南加中央日会ハ國務長官宛四日付書面ヲ以テ外人人頭税ニ關スル同官ノ注意ヲ喚起シ日米條約第一條第二項ノ条文ヲ引用シ日本人ノ條約上ノ権利保護方ニ

關シ請願セリ該書面写郵送ス州檢事總長ハ羅府日会ニ対シ未ダ回答セズ

大臣桑港ヘ電報ス

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一五七 一五八

一五九

一七七

会ヲシテ桑港在米日会ト共同ノ動作ヲ執ラシムルタメ矢田總領事ト協議中
右ニ付心得可キ儀アラバ御電訓アリタシ

外務大臣桑港ヘ転電セリ

一五六 六月二日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

ボッグス人頭税法ノ実施ニ依ル在留邦人ヘノ

影響ニ鑑ミ中央政府ノ注意喚起方幣原大使ニ

懇請セル件

第二三〇号

(六月三日接受)

本官發在米大使宛電報第一九〇号
大臣宛拙電第二二七号ニ關シ「ボッグス」法ハ即時実施セラレ同法ノ適用ヲ受クベキ一般外国人ハ本年七月末日迄ニ必要ノ登記ヲ為スヲ要シ納稅期間ハ八月一日ヨリ開始スペキコトトナリ居リ目下州内ニ在住シ同法ノ適用ヲ受クルト認メラルベキ日本人約五万アリ從ツテ年額約五十万弗ノ納稅ヲ為スノ必要アルベク在留邦人ニ取り影響不妙在米日会等ニ於テモ焦慮シ居ルニ付中央政府ノ注意ヲ喚起スル等適當ノ御処置相願タシ尚中央政府ノ態度如何ニ依リテハ日本

第八〇号

(六月十四日接受)

在米大使宛第六〇号

一五八 六月十一日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

南加中央日会ハ訴訟委員ヲ設ケ人頭税法ノ差

止命令請求ノ訴ヲ起スコトヲ議決ノ件

在米大使宛第六〇号

(六月十八日接受)

拙電第五八号ニ關シ六月十日當地南加中央日会常置委員会ニ於テ訴訟委員ヲ設ケ「インジヤンクション」ヲ起ス事ヲ議決セリ又桑港在米日会ト打合ヲ為ス筈費用差当リ千五百弗ノ見込

外務大臣及在桑港總領事ヘ転電セリ

一五九 六月十七日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

在米日会ハ人頭税法ニ對スル無効訴訟提起ニ
決シタルニ付其費用外務省ニ於テ支出詮議方

稟請ノ件

第二四六号

(六月十八日接受)

在米大使宛拙電第一九〇号ニ關シ在米日会ハ十五日參事員会ヲ開キ人頭税法ニ對シ條約違反ヲ理由トシテ無効訴訟ヲ

一七七

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一六〇 一六一

一七八

提起スルコトトシ直ニ右試訴ニ取り掛ルコトニ決議シタル
ガ弁護士報酬ノ外訴訟費用約二千弗ヲ要シ同会ニテ支出ス
ルコト差当リ困難ナルヲ以テ外務省ニ於テ後援方申出デア
リタル處若シ御異存ナクバ訴訟提起ヲ実行セシメ然ルベシ
ト存ゼラルニ付右二千弗本省ヨリ支出方御詮議相成度何
分ノ儀至急御回電ヲ請フ

尚在米日会ハ其ノ顧問弁護士「エリオット」ノ意見モアル
ニ依リ南加中央日会ニ於テ試ミル訴訟（大山領事発在米大
使宛第六〇号）ト相呼応シテ当地方裁判所ニ別個ノ訴訟ヲ
提起スル考ナル趣

在米大使「ロス・アンゼルスへ電報セリ」

一六〇 六月十七日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日本人ハ新人頭税法ニ依ル登録ヲ拒絶云々

桑港夕刊ブレチン紙記事ニ対シ在米日本人会

ヨリ正誤ヲ求メタル件

第二四八号 （六月十八日接受）
六月十六日夕刊「ブレチン」ヘ Japs defy Tax law ト題
シ當市登録官吏ノ言フトコロニ依レバ當市ニ在住スル數百

人頭税問題ニ關スルクロニクル紙社説大要報

告ノ件

第六三号

ムル様回訓ノ件

第二五二号 （六月二十日接受）
本月十八日当地「クロニクル」ハ人頭税問題ニ關シ社説ヲ
掲ゲテ曰ク歐洲人ハ急速ニ登録シツツアルニ拘ラズ独リ東
洋人ハ在華府大使ノ訓令アル迄其ノ登録ヲ中止シ居ル処日
本人ニ關シテハ日米條約第一条ノ規定アリ又支那人ニ付テ
ハ條約上明示スル所ナシト雖モ最惠国民款ニ依リ日本人ニ
免除セラル場合支那人ニモ同様課税ヲ免除セラルモノ

ノ如ク歐洲諸國トノ条約ヲ一瞥スルニ課税免除ニ關スル右

ト同様ノ規定明示シ居ラズ然シテ米国市民ハ加州ニ於テ人

頭税ヲ課徵セラレザルヲ以テ條約ハ州法ニ優越ストノ合衆

國憲法ノ規定ニ照ラシ日本人ハ（恐ラク支那人モ亦）本件

稅法ト戰フニ相當鞏固ナル理由ヲ有スルモノノ如シ云々

在米大使ヘ電報シ在「ロス・アンゼルス」領事ヘ郵送セリ

第二五三号 往電第二四六号ニ關シ

（六月二十二日接受）

一六三 六月二十一日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

人頭税問題ニ対スル各國領事ノ態度報告ノ件

参考ノ為當地駐在各國領事ノ態度ヲ聞合セタル處英國領事
ハ本邦ノ如ク特別ニ條約上ノ明文ナキヲ以テ在米大使及法
律家ノ「アドヴァイス」ニ依リ法廷ニテ争フコトハ見合セ
全然「ノンコンミッタル」ノ態度ヲ持シ外交上ノ交渉ヲ待

チ居レルガ今日迄同国人ニテ未ダ登録シタルモノナキ模様

ナリト又仏國領事ハ本邦同様條約上ノ明文アリ本官ノ態度
ノ兩日会力重複提訴ノ場合ハ一方ヲ見合セシ
ノ両日会力重複提訴ノ場合ハ一方ヲ見合セシ

一六二 六月二十一日 内田外務大臣ヨリ
在桑港矢田總領事宛（電報）

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一六二 一六三

ノ日本人ガ新人頭税法ニ依ル登録ヲ拒絶セル為同法施行上
一頓挫ヲ惹起セルガ七月三十一日以後ニ至リ此等日本人ニ
対スル「ホールセール、アレスト」行ハルベク目下幣原大
使及「ヒュース」トノ間ニ協議中ノ日米問題ニ紛糾ヲ來タ
スベシ云々ト大袈裟ニ掲ゲ次ニ在米日本人会ハ昨日該稅法
ニ對スル同会ノ方針ヲ決定セルガ同会ハ南加日本人会ト協
力シ日本人ニ対シ何等抗議スルコトナク登録ヲ為サムコト
ヲ勧告スルコトトシ尚同会ハ最近ノ機会ニ於テ同法ニ對シ
配セラルルヲ以テ結局右政策ニ同意スルコトトナルベシ云
々ト報道シ居レルニ付在米日会ヨリ為念登録官ニ対シ日本
人側登録拒絶云々ノ事實アリヤ否ヤヲ問合セタル處右ハ主
トシテ支那人側ニ於テ拒絶シ居レルコトヲ同紙ガ曲筆セル
モノナルコトヲ發見シタルヲ以テ直ニ同会ヨリ同紙ニ対シ
正誤ヲ求ムル意味ノ「ステートメント」ヲ送附スルコトト
セル趣ナリ

在米大使ヘ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

一六一 六月十九日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

（六月十九日接受）

貴電第二四六号ニ關シ人頭税法ニ対スル訴訟ノ為二千弗ヲ
支出スルコトハ異存ナキモノ本件ノ如キ比較的簡單ノ問題ニ
付南加中央日会ト在米日会ト双方ニ於テ別々ニ訴訟ヲ提起
スルハ如何ナル事情ニ依ルモノナリヤ若シ重複ニ涉ル義ナ
ラハ一方ハ見合セシムル様致度シ
本電信在米大使及「ロス・アンゼルス」ヘ転電アレ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一六四 一六五

一八〇

ニ鑑ミ十九日管下仏国人ニ(桑港ノミニテ九千名アリト)署名差控方告示シタリト又白伊両国領事ハ仏國同様条約上ノ根拠アル由ニテ之又本官ノ態度ニ倣ヒ居リ伊國側ハ既ニ法廷ニ争フコトニ決シタル趣ナリ
在米大使ヘ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

一六四 六月二十五日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

在米日会ニ於テ人頭税無効訴訟ヲ実行スル場
合ニハ南加日会ハ同会ニ一任スベキ旨羅府ヨ

リ申越セルニ付訴訟費用支出方再請ノ件

第二五八号

(六月二十六日接受)

貴電第六三号ニ關シ本件問題ノ性質ハ簡単ナルモ当初「エリオット」ハ合衆国地方裁判所ニ起訴スルヲ可トシ從テ管轄区域ヲ異ニスル當地方及南加ノ双方ニ於テ起訴スベキモノト解シタルニ依ルトノ趣ニシテ其ノ後同人ノ研究ニ依レバ本件訴訟目的タル金額上ニ制限アリ商法上州裁判所ニ提起スルヲ要スベキモノナル事ヲ發見シタル由ナルガ仮ニ州地方裁判所ニ提起スルトセバ同裁判所ハ州内ニ四十有余アリ或ハ苟モ日本人ノ居住スル地方ニ於テ一々起訴スル事ヲ

計リ難キ事情アル處此際右拙電稟申中央政府へ御申入レノ結果御電示相成ルヲ得バ甚ダ好都合ト存ズ
外務大臣及「ロス・アンゼルス」ヘ電報セリ

一六六 六月二十八日 内田外務大臣ヨリ
在桑港矢田總領事宛(電報)

人頭税問題訴訟費用支出承認ノ件

第六六号

貴電第二五八号ニ關シ費用支出ノ義ハ往電第六三号ノ通り承認ス

承認ス

一六七 六月三十日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

在米日会ハ人頭税問題ニ關シ訴訟提起ノ手配

ヲ定メタル件

(七月一日接受)

第二六五号

拙電第二五八号ニ關シ其ノ後在米日会ハ「エリオット」ト研究ノ結果七月三十一日即チ登録期限ノ満了後法規違反ノ廉ニ依リ日本人ノ逮捕セラルルヲ俟チ Habeas Corpus ニ依リ直ニ州大審院ニ訴訟ヲ提起スル外適當ノ手段無キコトヲ確カメタルヲ以テ不敢「アラメダ」郡ノ登録官吏警察

要スル虞アリ対米感情上甚ダ面白カラザル結果ヲ招致スペキニ依リ目下同人ニ於テ州検事総長ノ協力ニ依リ州大審院ニ訴訟ヲ繫属セシメ得ル様考究中ナリ尚本件訴訟ニシテ在米日会ニ於テ実行スルニ於テハ南加日会ハ一切ヲ在米日会ニ委カス意思アルニ依リ當地方ニ於テ提起スル事トセラレタキ旨在羅府領事ヨリ申越アリタルヲ以テ先づ貴電ノ通り當地方一手ニテ提起スル事ト致シ度ニ付拙電第二四八号ノ費用支出ノ点御許可相成度シ

大使及羅府ニ電報セリ

一六五 六月二十六日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

人頭税問題ニ關シ中央政府ニ申入ノ結果回示
方幣原大使ニ稟請ノ件

第二五九号

(六月二十七日接受)

本官発在米大使宛第二一九号
往電第一九〇号ニ關シ訴訟提起ノ方法ニ付テハ大臣宛拙電第二五八号ノ通り目下講究中ニテ決定ノ上ハ直チニ起訴ノ手続ニ及ブベキ筈ナルガ訴訟進行ノ模様如何ニ依リテハ登記料又ハ納稅期限迄裁判所ノ判決ヲ待ツコトヲ得ザルヤモ

吏ト妥協シ登録期限満了ト共ニ直ニ同地日本人会幹事ヲ逮捕セシメ之ト同時ニ州大審院ニ訴訟提起ヲ為スコトニ手配ヲ定メタリ而シテ一般日本人ニ對シテハ適宜登録ヲ為サシメ期限間際ニ至リ何等混雜ヲ來サザル様在米日会ヨリ通告スル筈尚二十九日「ブルチン」ハ其ノ社説中二人頭税法ハ初メ日本人ヲ標的トシテ制定セラレタルモノナルガ日米条約ノ規定ニ照シ同法ガ少クトモ日本人ニ関スル限り憲法違反ナルコト既ニ疑ノ余地無キモノノ如シ云々ト述ヘ居レリ

一六八 八月二日 在桑港矢田總領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

人頭税問題ニ關スル訴訟ハ予定通り提起セラ
レタル件

(八月三日接受)

第二八五号

拙電第二六五号ニ關シ

予定ノ如ク登録期限満了後八月一日「オーケランド」警察署(交渉ノ都合ニ依リ「アラメダ」ヲ「オ」市ニ変更セリ)ハ人頭税法違反ノ廉ヲ以テ同地日本人会幹事寺井平吉ヲ逮捕シ保釈金納附ト共ニ一時保釈ヲ許シタルガ是ト同時ニ「エリオット」ハ寺井ノ弁護人トシテ州大審院ニ対シ人

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一六六 一六七

一六八

一八一

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(四) 一七三

一八四

一七三 九月十五日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

人頭税問題我方ノ勝訴ニ帰シタルニ付在米臼

会ニテハ借地権禁止違憲ノ訴訟ヲモ検討中ノ

旨並州大審院判決ニ対スル社説等報告ノ件

第三三〇号

(九月十八日接受)

拙電第三二五号ニ関シ

人頭税法ニ対シテハ寺井ノ事件ノ外墨国人「コッタ」ナル者ヨリ憲法違反ノ訴訟州大審院ニ提起セラレ居リ寺井ノ事件ト同時ニ判決下リ原告ノ勝訴ニ帰シタルガ右ハ日本人ヲ含ム一切ノ黄黒人ニ対シ州ハ法律上同等ノ保護ヲ与ヘザルカラズトノ憲法修正第十四条ニ照シ無効ナリト謂フニ在ル処(判決文写郵送ス)同判決ハ加州大審院カ黄黒人殊ニ黒人ニ対シ公正ノ態度ヲ持シ居ルコトヲ表明スルモノニシテ法律家ノ觀察ニ依レハ右判決理由ハ人頭税問題ノミナラズ更ニ加州土地法中ノ借地権禁止規定ノ前顧憲法修正第十四条ニ対スル合法性ノ問題研究上我ニ有利ナル材料ト成ルヘシトノ趣ニテ在米日会ニテハ拙電第三二四号収穫契約ノ訴訟ト同時ニ借地権禁止違憲ノ訴訟ヲモ提起シ度キ意図ヲ

有シ居リ本官ハ同会ヲシテ顧問弁護士トモ慎重熟議ヲ重ネシムルコトセリ尚本件ニ関シ十四日「クロニクル」ハ社説ヲ掲ケ人頭税法ノ条約並ニ憲法修正第十四条ニ違反セルコトハ敢テ大審院ノ判決ヲ俟ツ迄モ無ク明白ナリ云々ト述へ同日夕刊「ブレチン」モ社説ニ於テ議会関係者ヲ除キテハ何人モ大審院判決ニ対シ驚ク者無カルヘシ本法ノ日米条約違反ナルコトハ條約ヲ一瞥セハ小児ト雖モ了得スヘシ又寧ロ州立法者カ憲法第十四条修正ヲ無視セルコトモ何等駭クニ足ラズ要スルニ本訴ノ経験ハ州会ニ対シ日本人ニ対スル適当ノ方法ハ合法ノ手段ヲ以テ入國ヲ拒絶スルニ在リテ既ニ米国内ニ地歩ヲ占ムル者ニ対スル差別的課税ヲ以テ為スヘキ者ニ非ズトノ好教訓ヲ与フルナルヘシ云々ト論セリ大使ヘ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

事項三 加州排日問題解決ノ為ノ幣原及モ里斯両大使間非公式協議関係一件

一七四 一月八日

内田外務大臣ヨリ
在米國幣原大使宛(電報)

入国時ノ差別待遇ハ讓歩スルモ入国後ノ待遇

ハ飽迄無差別ヲ主張シ度ニ付モ里斯大使ノ再

考ヲ促シ妥結ノ方法ヲ講ゼラレ度旨訓令ノ件

第六号

貴電第六四七号ニ関シ

旅券面ニ渡航目的ヲ記載シ之ニ違反セリト認メラルル渡航

者ヲ入国ノ際拒絕シ得ル事トナスハ當方ノ甚々苦痛トスル

所ナリシモ大局ニ鑑ミ枉テ之ヲ承認シタルモノニシテ此点

ニ付テハ差別待遇ニ甘ンシタル次第ナルモ右渡航目的記載

ヲ承認シタル事実ヲ以テ更ニ入国後ニ於ケル差別待遇ヲモ

当然認容シタルモノナリトノ貴見ノ次第ハ當方ノ同意シ兼

ヌル所ナリ若シ貴見ノ如ク論旨一貫ヲ期スルニ於テハ入国

ノ際ノ差別待遇ヲモ排除シタキ次第ナルモ米国側ニ対スル

讓歩トシテ右ノ半面ハ之ヲ忍ヒ他ノ半面タル入国後ニ於ケ

ル待遇ニ対シ飽迄無差別ヲ主張シタキ義ナルニ付篤ト御了承相成様致シタシ

本件ニ付當方ニ於テ此ノ如ク力説セザルヲ得ザルハ單ニ主義ノ問題トシテ差別的待遇カ好マシカラザルニ依ルノミナラズ之ニヨリテ米国カ得ヘキ実益ハ我方ノ犠牲ト伴ハズト思考スルヲ以テナリ右ハ屢次ノ電報ニヨリ申進置キタルモ之ヲ補足細説セバ

一、在米日本人ノ増加ハ曩ニ貴電第六〇三号ニ見エタル貴

見ノ通リ紳士協約制度ノ欠陥ニ依ルニ非ズシテ一方移民

渡航禁止ニ対スル例外的規定ノ範囲広汎ナリシト他方密

入国者ノ多カリシ結果ニシテ從テ今回ノ解決案ニ依リ我

ニ於テ右例外的規定ヲ著シク緊縮シ米国側ニ於テ移民法

違反者追放期間ノ延長及貴電第六五七号ニ記載セラレタ

ル入国资格立証方法ノ改正等ヲ実行スルニ於テハ将来事

態大ニ改善セラレ在米日本人ノ増加ハ茲ニ一段落ヲ告ケ